

A BIZOTTSÁG 2005/76/EK IRÁNYELVE

(2005. november 8.)

a 90/642/EGK és a 86/362/EGK tanácsi irányelvnek a bennük a krezoxim-metilre, a ciromazinra, a bifentrinre, a metalaxilra és az azoxistrobinra vonatkozóan meghatározott megengedett legmagasabb szermaradvány-értékek tekintetében történő módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélékben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/362/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikkére,

tekintettel az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikkére,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésének f) pontjára,

mivel:

- (1) Összhangban a 91/414/EGK irányelvvel, az egyes kultúrák esetében használandó növényvédő szerek engedélyezéséért a tagállamok felelősek. Az ilyen engedélyezéseknek az emberi és állati egészségre és a környezetre gyakorolt hatások értékelésén kell alapulnia. Az ilyen értékelések során figyelembe veendő elemek tartalmazzák a piaci szereplők és a környezetben lévők kitettségét a növényvédő szerek hatásainak, a szárazföldi, vízi és légi környezetre gyakorolt hatást, valamint a kezelt kultúrákon lévő szermaradványok elfogyasztása révén az emberekre és az állatokra gyakorolt hatást.
- (2) A maximális szermaradvány-értékek (MRL-ek) a növények hatékony védelmének eléréséhez szükséges minimális peszticidmennyiségek felhasználását tükrözik, amelyeket olyan módon alkalmaznak, hogy a maradékanyag mennyisége a használható legkisebb legyen, és e mennyiség legyen toxikológiailag elfogadható, különösen a táplálkozás útján történő bevitel becsült értéke szempontjából.
- (3) A peszticidek MRL-jeit ellenőrzés alatt kell tartani. Új típusú felhasználás, új információ és adatok figyelembevétele alapján az értékeket meg lehet változtatni.

- (4) Az MRL-eket az analitikailag kimutatható legalsó határértéken rögzítik, ha a növényvédő szerek engedélyezett felhasználása nem eredményez kimutatható peszticidszermaradvány-szintet az élelmiszertermékekben vagy azok felszínén, vagy ha a felhasználás semmilyen módja nem engedélyezett, vagy ha a tagállamok által engedélyezett felhasználást nem támasztják alá a szükséges adatok, vagy ha a harmadik országokban történő felhasználást, amely a Közösség piacán forgalomba hozható élelmiszerekben vagy azok felületén peszticid-szermaradványokat eredményez, nem támasztották alá ilyen szükséges adatok.
- (5) A 90/642/EGK és a 86/362/EGK irányelv hatálya alá tartozó egyes peszticidek új vagy megváltozott felhasználását bejelentették a Bizottságnak. Ez vonatkozik a krezoxim-metilre, a ciromazinra, a bifentrinre, a metalaxilra és azoxistrobinra.
- (6) A fogyasztóknak az e peszticidek szermaradványait esetlegesen tartalmazó élelmiszertermékek révén e peszticidek hatásainak való élettartamon keresztüli kitettséget felmérték és értékelték a Közösségen belül használt eljárások és gyakorlatok szerint, figyelembe véve az Egészségügyi Világszervezet által kiadott iránymutatásokat ⁽⁴⁾. Kiszámították, hogy az adott MRL-ek biztosítani fogják, hogy az elfogadható napi bevitel ne lépjen túl.
- (7) A rendelkezésre álló információ értékelése azt mutatta, hogy nincs szükség ARfD-re, és hogy emiatt nem szükséges rövid távú értékelés.
- (8) Emiatt helyénvaló új maximális szermaradvány-szinteket meghatározni e peszticidek vonatkozásában.
- (9) Az ideiglenes MRL-ek közösségi szintű meghatározása vagy módosítása nem gátolja a tagállamokat abban, hogy a metalaxilra vonatkozóan a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének f) pontja és az irányelv VI. melléklete szerint ideiglenes MRL-eket állapítsanak meg. A metalaxil vagy metalaxil-M további felhasználásának kialakulására egy négyéves időszak elegendőnek tekinthető. Az ideiglenes közösségi MRL ezt követően véglegessé válik.

⁽¹⁾ HL L 221., 1986.8.7., 37. o. A legutóbb a 2005/48/EK bizottsági irányelvvel (HL L 219., 2005.8.24., 29. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 350., 1990.12.14., 71. o. A legutóbb a 2005/48/EK irányelvvel módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o. A legutóbb a 2005/34/EK bizottsági irányelvvel (HL L 125., 2005.5.18., 5. o.) módosított irányelv.

⁽⁴⁾ A peszticid-szermaradványok táplálkozás útján történő felvételét előre jelző iránymutatások (felülvizsgált), készítette a GEMS/Élelmiszer Program együttműködve a Peszticid Szermaradványok Kódex Bizottságával, kiadta az Egészségügyi Világszervezet 1997-ben (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (10) A 90/642/EGK és a 86/362/EGK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Az ebben az irányelvben előírt rendelkezések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 86/362/EGK irányelv II. mellékletének A. része az ezen irányelv I. mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

A 90/642/EGK irányelv II. mellékletének A. része az ezen irányelv II. mellékletével összhangban módosul.

3. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2006. május 9-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Közlük a Bizottsággal nemzeti joguknak ezeket a rendelkezéseit, és egy táblázatot az e rendelkezések és az általuk kibocsátott nemzeti rendelkezések közötti megfelelésről.

Ezeket a rendelkezéseket 2006. május 10-től alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

4. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. november 8-án.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A 86/362/EGK irányelv II. mellékletének A. részében a metalaxilra vonatkozó sor helyébe a következő lép:

Peszticid-szermaradvány	Maximális érték mg/kg-ban
„Metalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a metalaxil-M-et is (izomerek összessége)	0,05 (*) ^(p) GABONAFÉLÉK

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb értéket jelzi.

^(p) Azt jelzi, hogy a maximális szermaradványszintet ideiglenesen a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének f) pontjával összhangban állapították meg.”

II. MELLÉKLET

A 90/642/EGK irányelv II. mellékletének A. részében a kreloxim-metilre, a ciromazinra, a bifentrinre, a metalaxilra és az azoxistrobinra vonatkozó sorok helyébe a következő lép:

Peszticid-szermaradvány és maximális szermaradványszint (mg/kg)					
Csoportok és egyedi termékek, amelyek esetén az MRL-ek alkalmazandók	Kreloxim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a metalaxil-M-et is (izomerek összessége)	Azoxistrobin
„1. Gyümölcs, friss, szárított vagy nyers, fagyasztva tartósított, hozzáadott cukrot nem tartalmazó, diók					
i. CITRUSFÉLÉK	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,5 (p)	1
Grapefruit					
Citrom					
Zöld citrom					
Mandarin (beleértve a klementint és más hibrideket)					
Narancs					
Pomelo					
Egyéb citrusfélék					
ii. FÁN TERMŐ HÉJASGYÜMÖLCSŰEK (héjjal vagy héj nélkül)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,1 (*)
Mandula					
Paradió					
Kesudió					
Gesztenye					
Kókuszdió					
Mogyoró					
Makadám dió					
Pekándió					
Fenyőmag					
Pisztácia					
Dió					
Egyéb héjas gyümölcsűek					
iii. ALMATERMÉSŰEK	0,2	0,05 (*)	0,3	1 (p)	0,05 (*)
Alma					
Körte					
Birs					
Egyéb almatermésűek					
iv. CSONTHÉJASOK	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*) (p)	0,05 (*)
Kajszibarack					
Cseresznye					
Őszibarack (beleértve a nektarint és hasonló hibrideket)					

Peszticid-szermaradvány és maximális szermaradványszint (mg/kg)

Csoportok és egyedi termékek, amelyek esetén az MRL-ek alkalmazandók	Krezoxim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a metalaxil-M-et is (izomerek összessége)	Azoxistrobin
Szilva					
Egyéb csonthéjasok					
v. BOGYÓS GYÜMÖLCSŰEK		0,05 (*)			
a) Szőlő (bor, csemege)	1		0,2		2
Csemegeaszőlő				2 (P)	
Borszőlő				1 (P)	
b) Eper (nem vadon termő)	1		0,5	0,5 (P)	2
c) Félcszerjén termő gyümölcsök (nem vadon termő)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Földi szeder			0,3		3
Hamvas szeder					
Szedermálna					
Málna			0,3		3
Egyéb félcszerjén termő gyümölcsök			0,05 (*)		0,05 (*)
d) Egyéb bogys gyümölcsűek (nem vadon termő)				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Fekete áfonya					
Tőzegáfonya					
Ribizli (piros, fekete és fehér)	1		0,5		
Egres	1				
Egyéb nem vadon termő bogys gyümölcsök	0,05 (*)		0,05 (*)		
e) Vadon termő bogys és egyéb vadon termő gyümölcsök	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
vi. DÉLIGYÜMÖLCSÖK		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
Avokádó					
Banán			0,1		2
Datolya					
Füge					
Kivi					
Kamkvat (savanyú narancs)					
Licsi					
Mangó					0,2
Olívbogyó	0,2				
Papaya					0,2
Golgotavirág termése					
Ananász					

Peszticid-szermaradvány és maximális szermaradványszint (mg/kg)

Csoportok és egyedi termékek, amelyek esetén az MRL-ek alkalmazandók	Krezoxim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a metalaxil-M-et is (izomerek összessége)	Azoxistrobin
Gránátalma					
Egyéb déligyümölcsök	0,05 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)
2. Zöldségfélék, friss vagy nyers, fagyasztott vagy szárított					
i. GYÖKÉR- ÉS GUMÓS ZÖLDSÉGFÉLÉK	0,05 (*)		0,05 (*)		
Cékla					
Sárgarépa		<u>1</u>		<u>0,1 (P)</u>	0,2
Manióka					
Zellergumó					0,3
Torma				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Csicsóka					
Pasztinák				0,1 (P)	0,2
Petrezselyemgyökér					0,2
Retek				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Bakszakáll					0,2
Édesburgonya					
Karórépa					
Tarlórépa					
Jamgyökér					
Egyéb gyökér- és gumós zöldségfélék		<u>0,05 (*)</u>		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
ii. HAGYMAFÉLÉK	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
Fokhagyma				0,5 (P)	
Vöröshagyma				0,5 (P)	
Mogyoróhagyma				0,5 (P)	
Újhagyma, zöldhagyma				0,2 (P)	2
Egyéb hagymafélék				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
iii. TERMÉSÜKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGFÉLÉK					
a) Burgonyafélék (solanacea)		<u>1</u>	0,2		2
Paradicsom	0,5			0,2 (P)	
Paprika	1			0,5 (P)	
Padlizsán	0,5				
Egyéb solanacea	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
b) Kabakosok – ehető héjúak	0,05 (*)	1	0,1		1
Uborka				0,5 (P)	
Apró uborka					
Cukkini					

Peszticid-szermaradvány és maximális szermaradványszint (mg/kg)

Csoportok és egyedi termékek, amelyek esetén az MRL-ek alkalmazandók	Krezoxim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a metalaxil-M-et is (izomerek összessége)	Azoxistrobin
Egyéb ehető héjú kabakosok				0,05 (*) (P)	
c) Kabakosok – nem ehető héjúak	0,2		0,05 (*)		0,5
Sárgadinnye		0,3		0,2 (P)	
Tököfélék					
Görögdinnye		0,3		0,2 (P)	
Egyéb nem ehető héjú kabakosok		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
d) Csemegekukorica	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
iv. KÁPOSZTAFÉLÉK	0,05 (*)	0,05 (*)			
a) Virágzatukért termesztett káposztafélék			0,2	0,1 (P)	0,5
Brokkoli (beleértve a calabrese-t is)					
Karfiol					
Egyéb, virágzatukért termesztett káposztafélék					
b) Fejesedő káposztafélék			1		0,3
Kelbimbó					
Fejeskáposzta				1 (P)	
Egyéb fejképző káposztafélék (kelkáposzta)				0,05 (*) (P)	
c) Leveles káposztafélék			0,05 (*)		5
Kínai kel					
Kelkáposzta				0,2 (P)	
Egyéb leveles káposztafélék				0,05 (*) (P)	
d) Karalábé			0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,2
v. LEVELES ZÖLDSÉGEK ÉS FRISS FŰSZERNÖVÉNYEK	0,05 (*)				
a) Salátafélék		15	2		3
Zsázsa					
Galambbegy saláta					
Fejessaláta				2 (P)	
Endívia				1 (P)	
Egyéb salátafélék				0,05 (*) (P)	
b) Spenótfélék		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Spenót					
Mangold					
Egyéb spenótfélék					
c) Vízitorma		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
d) Cikóriasaláta		0,05 (*)	0,05 (*)	0,3 (P)	0,2

Peszticid-szermaradvány és maximális szermaradványszint (mg/kg)

Csoportok és egyedi termékek, amelyek esetén az MRL-ek alkalmazandók	Krezoxim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a metalaxil-M-et is (izomerek összessége)	Azoxistrobin
e) Fűszernövények		<u>15</u>	0,05 (*)	1 (P)	3
Turbolya					
Metélőhagyma					
Petrezselyemlevél					
Zellerlevél					
Egyéb fűszernövények					
vi. HÜVELYES ZÖLDSÉGFÉLÉK (friss)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Bab (hüvellyel)		<u>5</u>	0,5		1
Bab (fejtett)					0,2
Zöldborsó (hüvellyel)		<u>5</u>	0,1		0,5
Zöldborsó (fejtett)					0,2
Egyéb friss hüvelyes zöldségek		<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*)
vii. SZÁRUKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGFÉLÉK			0,05 (*)		
Spárga					
Kardonna					
Zeller		2			5
Édeskömény					
Articsóka		2			1
Póréhagyma	<u>5</u>			0,2 (P)	0,1
Rebarbara					
Egyéb, szárukért termesztett zöldségfélék	<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
viii. ÉTKEZÉSI GOMBÁK	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
a) Termesztett gomba		5			
b) Vadon termő gomba		0,05 (*)			
3. Száraz hüvelyesek	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,1
Bab					
Lencse					
Borsó					
Egyéb száraz hüvelyesek					
4. Olajosmagvúak	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (P)	
Lenmag					
Földimogyoró					
Mák					
Szezám					
Napraforgómag					

Peszticid-szermaradvány és maximális szermaradványszint (mg/kg)

Csoportok és egyedi termékek, amelyek esetén az MRL-ek alkalmazandók	Krezoxim-metil	Ciromazin	Bifentrin	Metalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a metalaxil-M-et is (izomerek összessége)	Azoxistrobin
Repce					0,5
Szójabab					0,5
Mustármag					
Gyapotmag					
Egyéb olajosmagvúak					0,05 (*)
5. Burgonya	0,05 (*)	1	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)
Újburgonya					
Burgonya (áru)					
6. Tea (szárított levél és szár, erjesztve vagy más módon, Camellia sinensis)	0,1 (*)	0,05 (*)	5	0,1 (*) (p)	0,1 (*)
7. Komló (szárított), beleértve a komlógranulátumot és a nem koncentrált port	0,1 (*)	0,05 (*)	10	10 (p)	20

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb értéket jelzi.

(p) Azt jelzi, hogy a maximális szermaradványszintet ideiglenesen a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének f) pontjával összhangban állapították meg."